

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 487/81

af 26. februar 1981

om ændring af de elementer, som anvendes til beregning af differencebeløbene
for raps- og rybsfrø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/
EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles
markedsordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved
forordning (EØF) nr. 3454/80⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 878/
77 af 26. april 1977 om de vekselkurser, der skal an-
vendes inden for landbrugssektoren⁽³⁾, senest ændret
ved forordning (EØF) nr. 3447/80⁽⁴⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foran-
staltninger for raps- og rybsfrø⁽⁵⁾, senest ændret ved
forordning (EØF) nr. 852/78⁽⁶⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2300/73 af
23. august 1973⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 3476/80⁽⁸⁾, er der fastsat gennemførelsesbe-
stemmelser for forordning (EØF) nr. 1569/72; de ele-

menter, der danner grundlag for beregningen af diffe-
rencebeløbene, er fastsat i forordning (EØF) nr. 1690/
80⁽⁹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 310/
81⁽¹⁰⁾ for så vidt angår det engelske pund afviger den
i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1569/72 om-
handlede forskel i perioden fra den 18. til den 24. fe-
bruar 1981 i forhold til den repræsentative kurs, der er
gældende fra den 2. marts 1981, mere end ét point i
forhold til den procentsats, der blev lagt til grund ved
den foregående fastsættelse; der bør tages hensyn her-
til ved fastsættelsen af de elementer, der anvendes ved
beregning af differencebeløbene for raps- og rybsfrø,
for så vidt som disse elementer allerede anvendes for
den pågældende medlemsstat —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 1690/80 erstattes af bi-
laget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. februar 1981.

På Kommissionens vegne

Poul DALSGER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 360 af 31. 12. 1980, s. 16.

⁽³⁾ EFT nr. L 106 af 29. 4. 1977, s. 27.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1980, s. 17.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 116 af 28. 4. 1978, s. 6.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 236 af 24. 8. 1973, s. 28.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 363 af 31. 12. 1980, s. 71.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 166 af 1. 7. 1980, s. 65.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 34 af 6. 2. 1981, s. 16.

BILAG

	Korrigerende element i indikativprisen (den koefficient, som skal anvendes)	Korrigerende element for støtten eller restitutionen (den koefficient, som skal anvendes)	Differenceelement (den koefficient, som skal anvendes på indikativprisen)	
1. Raps- og rybsfrø, som i Tyskland er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i:	+ 0,0980	— 0,0980	+	—
— Tyskland			—	—
— BLØU eller Nederlandene			—	0,0815
— Frankrig			—	0,0980
— Danmark			—	0,0980
— Irland			—	0,1100
— Det forenede Kongerige			0,0822	—
— Italien			—	0,1161
2. Raps- og rybsfrø, som i BLØU eller Nederlandene er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i:	+ 0,0180	— 0,0180	+	—
— Tyskland			0,0887	—
— BLØU eller Nederlandene			—	—
— Frankrig			—	0,0180
— Danmark			—	0,0180
— Irland			—	0,0311
— Det forenede Kongerige			0,1782	—
— Italien			—	0,0377
3. Raps- og rybsfrø, som i Danmark er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i:	nihil	nihil	+	—
— Tyskland			0,1086	—
— BLØU eller Nederlandene			0,0183	—
— Frankrig			—	—
— Danmark			—	—
— Irland			—	0,0134
— Det forenede Kongerige			0,1998	—
— Italien			—	0,0200
4. Raps- og rybsfrø, som i Frankrig er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i:	nihil	nihil	+	—
— Tyskland			0,1086	—
— BLØU eller Nederlandene			0,0183	—
— Frankrig			—	—
— Danmark			—	—
— Irland			—	0,0134
— Det forenede Kongerige			0,1998	—
— Italien			—	0,0200

	Korrigerende element i indikativprisen (den koefficient, som skal anvendes)	Korrigerende element for støtten eller restitutionen (den koefficient, som skal anvendes)	Differenceelement (den koefficient, som skal anvendes på indikativprisen)	
5. Raps- og rybsfrø som i Det forenede Kongerige er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i:	+ 0,1665	— 0,1665	+	—
— Tyskland			—	0,0760
— BLØU eller Nederlandene			—	0,1513
— Frankrig			—	0,1665
— Danmark			—	0,1665
— Irland			—	0,1777
— Det forenede Kongerige			—	—
— Italien			—	0,1832
6. Raps- og rybsfrø, som i Irland er forarbejdet til olie- fremstilling eller udført, og som er høstet i:	— 0,0135	+ 0,0135	+	—
— Tyskland			0,1237	—
— BLØU eller Nederlandene			0,0321	—
— Frankrig			0,0135	—
— Danmark			0,0135	—
— Irland			—	—
— Det forenede Kongerige			0,2160	—
— Italien			—	0,0068
7. Raps- og rybsfrø, som i Italien er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i:	— 0,0204	+ 0,0204	+	—
— Tyskland			0,1313	—
— BLØU eller Nederlandene			0,0391	—
— Frankrig			0,0204	—
— Danmark			0,0204	—
— Irland			0,0068	—
— Det forenede Kongerige			0,2244	—
— Italien			—	—